

Szerződésszám: <u>Z-1111.05454</u>
Iktatószám: 4983/2014
Közbeszerzés: <u>igen/nem</u>
Projekt: nem
Pénzforrás: <u>költségvetés/védekezés/fejlesztési ei./egyéb:</u>
Analitikus kód: <u>5.202.9003</u>

### Szállítási Szerződés

mely létrejött egyrészről az

**Észak-dunántúli Vízügyi Igazgatóság**

9021 Győr, Árpád út 28-32.

Képviseli: **Németh József igazgató**

Számlaszám: MÁK 10033001-01712027-00000000

Adószám: 15308373-2-08

ÁIT azonosító: 036012

továbbiakban mint **Megrendelő**

másrészről

Név: **Eurotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.**

Székhely: 2854 Dad, Fő út 54.

Képviseli: **Pirityi Béla cégvezető**

Cégjegyzékszám/Egyéni vállalkozói igazolvány száma: 11-09-001429

Adószám: 10448979-2-11

Bankszámlaszám: 12029004-00230141-00100008

továbbiakban mint **Szállító**

között az alábbi feltételekkel:

**1. A szerződés tárgya:**

Megrendelő mint Ajánlatkérő közbeszerzési eljárást folytatott le „**Hidraulikus rakodódaruval szerelt teherautó beszerzése**” tárgyban, amelynek nyertese a Szállító. Az eredményes közbeszerzési eljárás lefolytatását követően Megrendelő megrendeli, a Szállító leszállít 1 db hidraulikus rakodódaruval szerelt teherautót. A szerződéshez csatolásra kerül műszaki követelményeket tartalmazó melléklet. Jelen szerződés a Szállító kiválasztására irányuló közbeszerzési eljárás iratanyagában foglaltakkal összhangban, azzal együttesen értelmezendő.

**2. A teljesítési határidő: szerződés aláírásától számított 5 hónapon belül.**

A Megrendelő a szerződés teljesítési időpontjának a teljesítési határidőn belül a sikeres átadás-átvételt tekinti.

**3. A teljesítés helye: Észak – dunántúli Vízügyi Igazgatóság Szigetközi Szakaszmérnökség Ásványrárói Biotechnikai Telep**

**4. A szerződés összege:**

Nettó ár	25.885.000,- Ft
Áfa	6.964.650,- Ft
<b>Bruttó ár</b>	<b>32.849.650,- Ft</b>

azaz bruttó Harminckétfélmillió-nyolcszáznegyvenkilencezer-hatszázötven Forint.  
A szerződéses ár részletezését a szerződés melléklete tartalmazza.

A szerződés összege tartalmazza valamennyi, a Szállító tevékenységével és szerződés szerű teljesítésével összefüggő, azzal járó költséget, járulékot és díjat, így különösen:

- az áruk előállítási és/vagy beszerzési költségét;
- az árukkal kapcsolatos valamennyi adót, vámot és más közterhet;
- szállítandó árukkal kapcsolatos, esetleges kezelési, csomagolási, rakodási, továbbítási, leszállítási, kicsomagolási, ellenőrzési, biztosítási, és egyéb adminisztratív költségeket;
- összeszerelés, forgalomba helyezés, üzembe helyezés, betanítás költségét,
- a szállítandó árukkal kapcsolatos dokumentumok költségét,
- egyéb, a fentiekben nem nevesített, a szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő, a szerződés tárgyának eredményfelelős megvalósításához, az ajánlati feltételekben rögzített feltételek betartásához szükséges költséget.

## **5. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltétele:**

5.1. A szerződés fedezete központi költségvetési forrásból rendelkezésre áll.

Az elszámolás és a kifizetés pénzneme: HUF.

A Megrendelő előleget nem fizet.

Az elszámolás teljesítésigazolás alapján történik.

A Megrendelő a szerződés teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb a szállítástól, vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban köteles nyilatkozni.

A teljesítést a Megrendelő képviselője aláírásával igazolja.

A Megrendelő részéről a teljesítés igazolására jogosult személy: Tatai Róbert, szakaszmérnök.

A Megrendelő képviselője által leigazolt számlát az Igazgatóság a Ptk 6:130 § (1)-(2) bekezdése szerint, a szükséges mellékletekkel együtt benyújtott számla kézhezvételének napját követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki.

A számlának tartalmaznia kell a Szállító pontos címét, adószámát, bankszámlaszámát, a szerződés számát.

Jelen szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § hatálya alá esik.

5.2 A Szállító egy vég számla benyújtására jogosult. A vég számla benyújtására a hiánymentes átadás-átvételi eljárást követően kerülhet sor.

A Szállító teljesítése akkor tekinthető szerződés szerűnek, ha a Szállító a jelen szerződésben meghatározott feladatait határidőben, maradéktalanul, a szerződésben a Megrendelő által meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően teljesíti.

5.3 A Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a beruházásra biztosított fedezet központi intézkedés folytán megváltozik, úgy a Megrendelő kezdeményezheti a szerződés módosítását. A szerződés a Kbt. 132 §-val összhangban módosítható.

5.4 A jelen szerződés alapján esedékessé váló kötbér lejárt követelésnek minősül, így annak összege a Szállító által benyújtott vég számla összegéből levonásra (azzal szemben beszámításra) kerülhet.

5.5. Fizetési késedelem esetén a késedelem időtartamára Szállító a Ptk. 6:155. § (1) bekezdés szerint késedelmi kamat felszámítására jogosult.

## **6. A teljesítés módja:**

6.1. A Szállító a jelen szerződésben meghatározott feladatok ellátását a Megrendelő igényeinek és érdekeinek figyelembe vételével, legjobb tudása szerint, a jogszabályok rendelkezéseinek, illetve az azokban foglalt határidők pontos betartásával köteles teljesíteni.

6.2. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásban foglaltak maradéktalan

megvalósítása érdekében szükség szerint folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen megállapodásban foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdésről (tény, adat, körülmény), amely a szerződés teljesítésére kihatással lehet.

6.3. A Szállító köteles a Megrendelőt a teljesítés idejéről legalább 5 munkanappal előbb értesíteni.

6.5. Szállító az 1. pontban meghatározott árut összeszerelve, működőképes, munkavégzésre alkalmas, kifogástalan állapotban, levizsgáztatva, magyar nyelvű használati útmutatóval/gépkönyvekkel (külön a teherautó, külön a daru vonatkozásában), a vonatkozó jogszabályokban meghatározott, közúti közlekedéshez és üzemeltetéshez szükséges dokumentumokkal (daruvizsga, stb.), és a jótállásra és a szervizelésre vonatkozó dokumentumokkal együtt adja át a Megrendelőnek. A vizsgáztatás és a forgalomba helyezés, illetve a további szükséges dokumentumok beszerzése a Szállító feladata, amelyhez szükséges dokumentumokat a Megrendelő a Szállítónak átadja. Az átadás-átvétel során szükséges a jármű részletes bemutatása, használatának betanítása Megrendelő gépkezelőjének.

Az áruért a kockázat annak átvételig a Szállítót terheli.

6.6. Az átadás – átvétel időpontjában a Felck közösen ellenőrzik az áru szemmel látható tulajdonságait, és azok szerződésszerűségét.

Amennyiben az átadás – átvétel során hiba- vagy hiány állapítható meg, az átvételt a Megrendelő megtagadja. Ebben az esetben a Szállító köteles legkésőbb 15 munkanapon belül hiány – és hibamentesen átadni az árut. Az átadás – átvétel időpontjáról a Szállító a Megrendelőt legalább 5 munkanappal korábban köteles értesíteni. Az átadás – átvétel idejét a Megrendelővel előzetesen egyeztetni kell.

Felck kifejezetten rögzítik, hogy az átadás – átvétel során csak és kizárólag a szemmel látható jellemzőket ellenőrzik. Ennek alapján az átadás – átvételi jegyzőkönyv aláírása Megrendelő részéről nem jelenti az ún. rejtett hibák, szabad szemmel nem látható hiányosságok, stb. vonatkozásában a hiány- és hibamentesség igazolását.

Az ellenőrzés helyszíne megegyezik az áru átadás – átvételének helyével.

6.7. A Megrendelő az észlelt hibát annak felfedezése után a Szállítóval haladéktalanul közli és egyben megjelöli szavatossági igényeit. A szavatossági jogok érvényesítésére a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései irányadók.

6.8. Szállító tudomásul veszi, hogy a teljesítés igazolására az előírásoknak megfelelő áru leszállítását, vizsgáztatását, forgalomba helyezését, a szükséges dokumentumok (átadását) követően kerül sor.

## 7. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

Amennyiben a Szállító neki felróható okból elmulasztja a szerződésben vállalt kötelezettségeinek határidőben történő teljesítését, a Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult. A **késedelmi kötbér** napi mértéke a nettó szerződéses összeg 0,5 %-a. A késedelmi kötbér maximuma a nettó szerződéses összeg 15%-a.

A késedelmi kötbér megfizetése nem mentesíti a Szállítót a teljesítési kötelezettség alól.

A 30 naptári napot meghaladó késedelmet Megrendelő meghíúsulásnak tekinti és jogosult a szerződéstől elállni vagy azt felmondani, Szállítót pedig meghíúsulási kötbér fizetési kötelezettség terheli.

Amennyiben Szállítónak felróhatóan a szerződés teljesítése meghíúsul, Szállító **meghíúsulási kötbér** fizetésére köteles, amelynek mértéke a teljes nettó ellenérték 30%-a.

A Megrendelő a kötbérigényt meghaladó kárát is érvényesítheti a Szállítóval szemben.

Szállító köteles – különös tekintettel a Ptk. 6:142. § és 6:143. § -aira – megtéríteni Megrendelő részére jelen szerződés megszűnése miatt esetlegesen visszatérítendő fedezet és kamatai összegét, amennyiben a kár a Szállítónak felróható okból következett be.

A Felek mentesülnek a nem szerződés szerű magatartás következményei alól, ha bizonyítják, hogy a késedelem a másik fél nem szerződés szerű teljesítésére vezethető vissza, vagy bizonyítják, hogy a kötelezettség teljesítését vis maior körülmény akadályozta. Az ilyen körülmény felmerülésekor a körülményre hivatkozni kívánó fél a másik felet haladéktalanul értesíteni köteles.

## 8. Jótállás

A Szállító a teljesítést követően 1 év, km korlátozás nélküli, teljeskörű jótállást vállal.

A szavatossági és jótállási felelősség keretében a Szállító köteles a feltárt és a Megrendelő által közölt hibákat saját költségére, az értesítéstől számított 48 órán belül kijavítani, amelynek keretében Szállító köteles a megjelölt hibákat kijavítani vagy a kifogásolt részt kicserélni vagy a hibát harmadik személlyel kijavíttatni (amennyiben az műszakilag nem lehetséges, 48 órán belül a javítást megkezdeni és megszakítás nélkül befejezni). A jótállási kötelezettséget, a javítást a Szállító az eszközök üzembe helyezési helyén köteles teljesíteni.

## 9. Kapcsolattartás

A szerződés teljesítése során a felek kötelesek együttműködni és egymást minden, szerződést érintő ügyben folyamatosan tájékoztatni.

Ennek megfelelően a felek időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen megállapodásban foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdéssel (tény, adat, körülmény), amely a szerződés teljesítésére kihatással lehet.

### Megrendelő képviselője:

Szakmai kérdések tekintetében:

Tatai Róbert, szakaszmérnök

Szerződéskötéssel kapcsolatos kérdések tekintetében:

dr. Kiss Andrea, közbeszerzési csoportvezető

Szállító képviselője: Elek Imre, üzletág igazgató

## 10. A szerződés módosítása:

A szerződést kizárólag írásban a Kbt. 132. § rendelkezésével összhangban lehet módosítani.

## 11. A szerződés felmondása

A szerződés felmondására a polgári jogviszonyokat szabályozó mindenkor hatályos jogszabályok szerint kerülhet sor, az alábbiak figyelembe vétele mellett.

Súlyos szerződésszegésnek minősül és az azonnali hatályú felmondást alapozza meg különösen:

- Szállító ellen csőd, felszámolási, végelszámolási eljárás indul
- Szállító 30 napot meghaladó késedelme bármely áru tekintetében
- Szállító legalább kétszer: késedelmesen és/vagy hibásan és/vagy hiányosan teljesíti feladatát.

Megrendelő nem köteles a rendkívüli felmondás előtt kötbér-, vagy egyéb igényt érvényesíteni. A rendkívüli felmondás előtti késedelmes, hibás, hiányos teljesítésből adódó kötbér, kártérítési, vagy egyéb igény érvényesítésének nem akadály a rendkívüli felmondás.

12. Szállító a Kbt. 125. § (4) bekezdésének a) pontjában foglaltakat jelen Szerződés aláírásával elfogadja, és kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

Szállító a Kbt. 125. § (4) bekezdésének b) pontjában foglaltakat jelen Szerződés aláírásával elfogadja, és kijelenti, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

Megrendelő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel;

b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

**13.** Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti illetékes ellenőrző szervezetek feladat- és hatáskörüknek megfelelően a megkötött szerződések teljesítését rendszeresen ellenőrizhetik, és hogy részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.

**14.** A szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a 2011. évi LXVI. törvény alapján az Állami Számvevőszék, illetve a 355/2011. (XII.30.) Korm. rendelet alapján a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

**15.** Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, a szerződéses kötelezettségvállalások teljesítése során, valamint a Felek között felmerülő esetleges jogviták tekintetében a vonatkozó hatályos jogszabályok, különös tekintettel a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény, a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény szerződésekre vonatkozó általános, illetve az egyes szerződések szabályai közül az adásvételi szerződésre vonatkozó megfelelő rendelkezései, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

**16.** A Szállító képviselője az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011 Korm.rendelet 50 § (1a) pontja alapján jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a Szállító átlátható szervezetnek minősül. Nyilatkozik továbbá, hogy tudomásul veszi, hogy a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles a Megrendelőt, mint költségvetési szervet tájékoztatni. Tudomásul veszi, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a kötelezettségvállaló felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll. Az átlátható szervezet fogalmát a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3 § (1) bekezdés 1. pontja határozza meg.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése alapján, az átláthatóság ellenőrzése céljából a Megrendelő jogosult az Áht. 54/A. § -ában meghatározott adatokat kezelni.

Az átláthatóság ellenőrzése érdekében a Szállító a szerződéskötést megelőzően átadta a Megrendelőnek az átláthatósággal összefüggő, az Áht. 54/A. § -ában meghatározott adatairól szóló, cégszerűen aláírt nyilatkozatot.

Amennyiben a szerződés időtartama alatt a fenti nyilatkozatban foglalt adatokban változás áll be, a Szállító köteles azt a Megrendelőnek bejelenteni.

**17.** Szerződő felek kifejezik azon készségüket, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében szorosan együttműködnek, vitás kérdéseiket közvetlen tárgyalások útján kísérik meg rendezni. A közvetlen tárgyalások útján nem rendezhető vitás kérdések rendezésére a Felek a hatáskörtől függően a Győri Járási Bíróság, illetve a Győri Törvényszék illetékességét ismerik el.

18. Jelen szerződés érvényességi feltétele az Észak-dunántúli Vízügyi Igazgatóság szárazbélyegzőjével történő ellátása.


19. Jelen szerződés közbeszerzési eljárás eredményeképpen jött létre, melynek fizikai csatolás nélkül is elválaszthatatlan mellékleteit képezik a közbeszerzési eljárás dokumentumai. (eljárást megindító felhívás, ajánlattételi dokumentáció, az ajánlattételi határidő alatt esetlegesen feltett kérdésekre adott válaszok (adott esetben), nyertes ajánlat, stb.).

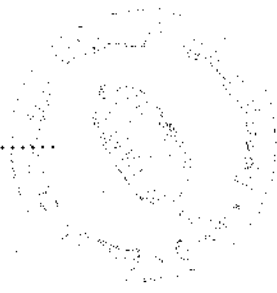
20. Jelen megállapodást a felek képviselői, elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, öt magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták, melyből 1 példány a Szállítót, 4 példány pedig a Megrendelőt illeti.

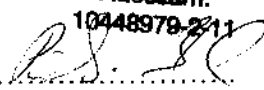
21. Jelen szerződés a felek általi aláírás napján lép hatályba.

Győr, 2015. március 23.

Dad, 2015. március 16.

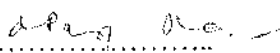
  
.....  
Megrendelő  
Németh József  
igazgató



**EUROTRADE KFT**  
Dad, Fő u. 54.  
Adószám:  
10448979-2-11  
  
.....  
Szállító  
Pirityi Béla  
cégvezető


Jogi ellenjegyző:

Győr, 2015. március 23.

  
.....  
dr. Papp Ildikó / **Papp Ildikó**  
jogtanácsos / jogtanácsos  
ig.sz.: 03782

Pénzügyi ellenjegyző:

Győr, 2015. március 23.

  
.....  
Gaszler Lászlóné /  
gazdasági igazgatóhelyettes

## Ár részletezése

	Nettó	Áfa	Bruttó
<b>1 db darus teherautó ajánlati ára</b>			
Teherautó (platóval) ajánlati ára	15 234 000 Ft	4 113 180 Ft	19 347 180 Ft
Hidraulikus daru ajánlati ára	10 325 000 Ft	2 787 750 Ft	13 112 750 Ft
<b>1 db darus teherautó ajánlati ára összesen</b>	<b>25 559 000 Ft</b>	<b>6 900 930 Ft</b>	<b>32 459 930 Ft</b>
<b>Üzembe helyezési költségek</b>			
Üzembehelyezési díj	160 000 Ft	43 200 Ft	203 200 Ft
Vagyonszerzési illeték	90 000 Ft	-	90 000 Ft
Forgalmi engedély illetéke	6 000 Ft	1 620 Ft	7 620 Ft
Törzskönyv illeték	6 000 Ft	1 620 Ft	7 620 Ft
Rendszám illeték	8 500 Ft	2 295 Ft	10 795 Ft
Műszaki vizsga érvényesítő címke	585 Ft	158 Ft	743 Ft
Egyéb díjak, illetékek	54 915 Ft	14 827 Ft	69 742 Ft
<b>Üzembe helyezési költségek összesen:</b>	<b>326 000 Ft</b>	<b>63 720 Ft</b>	<b>389 720 Ft</b>
<b>1 db hidraulikus rakodódarussal szerelt teherautó ajánlati ára mindösszesen</b>	<b>25 885 000 Ft</b>	<b>6 964 650 Ft</b>	<b>32 849 650 Ft</b>

